

مقرر مادة الترجمة الاقتصادية و التجارية

قسم اللغة الإنجليزية تعليم مفتوح

السنة الثالثة

المفردات الأساسية في التجارة والاقتصاد

1. **السوق:** مكان يلتقي فيه المشترون والبائعون لتبادل السلع والخدمات.
2. **التجارة:** عمل شراء أو بيع أو تبادل السلع والخدمات بين الأشخاص أو البلدان.
3. **الاقتصاد:** النظام الذي يتم من خلاله إنتاج واستخدام أموال وسلع بلد ما.
4. **العرض والطلب:** كمية المنتج المتاحة ورغبة المشتريين فيه، وتعتبر عوامل تنظيمية لسعره.
5. **التضخم:** معدل ارتفاع المستوى العام للأسعار للسلع والخدمات، وبالتالي انخفاض القدرة الشرائية.
6. **الناتج المحلي الإجمالي (GDP):** القيمة الإجمالية للسلع المنتجة والخدمات المقدمة في بلد ما خلال سنة واحدة.
7. **الاستثمار:** عمل أو عملية استثمار المال لتحقيق الربح.
8. **معدل الفائدة:** النسبة المئوية من القرض التي تفرض كفائدة على المقرض، وعادة ما يتم التعبير عنها كنسبة سنوية من القرض المستحق.
9. **الإفلاس:** الوضع القانوني لشخص أو كيان لا يستطيع سداد الديون المستحقة عليه للدائنين.
10. **العملة:** نظام المال المستخدم بشكل عام في بلد معين.
11. **الصادرات والواردات:** الصادرات هي السلع والخدمات المباعة إلى بلدان أخرى، بينما الواردات هي السلع والخدمات المشتراة من بلدان أخرى.
12. **الإيرادات:** الدخل الذي يتلقاه عمل أو حكومة بانتظام.
13. **التعريفية الجمركية:** ضريبة أو رسم يُدفع على فئة معينة من الواردات أو الصادرات.
14. **رأس المال:** الثروة في شكل أموال أو أصول أخرى مملوكة لشخص أو منظمة متاحة لغرض مثل بدء شركة أو الاستثمار.
15. **الاحتكار:** الحيازة أو السيطرة الحصرية على العرض أو التجارة في سلعة أو خدمة.

1. Market: A place where buyers and sellers meet to exchange goods and services.

2. **Trade:** The action of buying, selling, or exchanging goods and services between people or countries.
3. **Economy:** The system by which a country's money and goods are produced and used.
4. **Supply and Demand:** The amount of a product available and the desire of buyers for it, considered as factors regulating its price.
5. **Inflation:** The rate at which the general level of prices for goods and services is rising, and subsequently, purchasing power is falling.
6. **Gross Domestic Product (GDP):** The total value of goods produced and services provided in a country during one year.
7. **Investment:** The action or process of investing money for profit.
8. **Interest Rate:** The proportion of a loan that is charged as interest to the borrower, typically expressed as an annual percentage of the loan outstanding.
9. **Bankruptcy:** A legal status of a person or entity that cannot repay the debts it owes to creditors.
10. **Currency:** A system of money in general use in a particular country.
11. **Exports and Imports:** Exports are goods and services sold to other countries, while imports are goods and services bought from other countries.
12. **Revenue:** The income that a business or government receives regularly.
13. **Tariff:** A tax or duty to be paid on a particular class of imports or exports.
14. **Capital:** Wealth in the form of money or other assets owned by a person or organization available for a purpose such as starting a company or investing.
15. **Monopoly:** The exclusive possession or control of the supply or trade in a commodity or service.

تعد التجارة والاقتصاد جزءًا لا يتجزأ من أي مجتمع، حيث يسهلان تبادل السلع والخدمات من خلال الأسواق المختلفة. يقود اقتصاد البلد العرض والطلب، مما يحدد سعر المنتجات. عندما يتجاوز الطلب العرض، تميل الأسعار إلى الارتفاع، مما قد يؤدي إلى التضخم.

تلعب التجارة، سواء كانت محلية أو دولية، دورًا حيويًا في التنمية الاقتصادية. تتيح الصادرات والواردات للدول الوصول إلى السلع والخدمات التي لا تتوفر محليًا. يمكن أن يؤثر التوازن الصحي بين الصادرات والواردات بشكل كبير على الناتج المحلي الإجمالي للدولة.

يعد الاستثمار ضروريًا للنمو الاقتصادي. يستثمر الأفراد والشركات رأس المال لتحقيق الربح، بينما توفر البنوك والمؤسسات المالية القروض بمعدلات فائدة لدعم هذه الاستثمارات. ومع ذلك، إذا لم تتمكن الجهة من إدارة ديونها، فقد تواجه الإفلاس.

تعد الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الاقتصادية المختلفة، بما في ذلك التعريفات الجمركية على الواردات والصادرات، أمرًا حيويًا لكل من الشركات والحكومات. تحمي التعريفات الصناعات المحلية بجعل السلع المستوردة أكثر تكلفة، مما يشجع المستهلكين على شراء المنتجات المحلية.

تعد العملة المستخدمة في البلد جانبًا مهمًا آخر من جوانب اقتصاده. يمكن للعملة القوية والمستقرة أن تعزز ثقة المستثمرين وتحفز الأنشطة الاقتصادية. ومع ذلك، يمكن أن تعطل الاحتكارات ديناميكيات السوق من خلال التحكم في توريد سلع أو خدمات معينة، مما يؤدي إلى ارتفاع الأسعار وتقليل المنافسة.

في الختام، يعد فهم التفاعل بين هذه العناصر أمرًا ضروريًا لفهم تعقيدات التجارة والاقتصاد. يضمن الإدارة الفعالة لهذه العوامل الاستقرار والنمو الاقتصادي، مما يعود بالفائدة على المجتمع ككل.

Commerce and economy are integral parts of any society, facilitating the exchange of goods and services through various markets. The economy of a country is driven by supply and demand, which determine the price of products. When demand exceeds supply, prices tend to rise, potentially leading to inflation.

Trade, both domestic and international, plays a crucial role in economic development. Exports and imports allow countries to access goods and services that are not available locally. A healthy balance between exports and imports can significantly impact a nation's Gross Domestic Product (GDP).

Investment is essential for economic growth. Individuals and businesses invest capital to generate profit, while banks and financial institutions provide loans at interest rates to support these investments. However, if an entity cannot manage its debts, it may face bankruptcy.

Revenue generated from various economic activities, including tariffs on imports and exports, is vital for both businesses and governments. Tariffs protect local industries by making imported goods more expensive, encouraging consumers to buy domestic products.

The currency used in a country is another critical aspect of its economy. Strong and stable currency can boost investor confidence and stimulate economic activities. However, monopolies can disrupt market dynamics by controlling the supply of specific goods or services, leading to higher prices and reduced competition.

In conclusion, understanding the interplay between these elements is essential for grasping the complexities of commerce and economy. Effective management of these factors ensures economic stability and growth, benefiting society as a whole.

مصطلحات تجارية أساسية

- عقد (Contract):** اتفاق قانوني بين طرفين أو أكثر يحدد حقوق والتزامات كل طرف.
- اتفاقية (Agreement):** تفاهم متبادل بين طرفين أو أكثر، يمكن أن يكون مكتوبًا أو شفويًا.
- فاتورة (Invoice):** وثيقة تجارية تصدرها البائع للمشتري، تتضمن تفاصيل البيع مثل الكمية والسعر والتاريخ.
- سعر السوق (Market Price):** السعر الذي يمكن عنده شراء أو بيع سلعة في السوق المفتوحة.
- تحليل الجدوى (Feasibility Analysis):** تقييم لجوانب المشروع المختلفة لتحديد مدى نجاحه من الناحية المالية والتجارية.
- سلسلة التوريد (Supply Chain):** النظام الذي يشمل جميع المراحل من إنتاج وتوزيع وتسليم المنتجات أو الخدمات.
- تفاوض (Negotiation):** عملية الوصول إلى اتفاق بين طرفين أو أكثر من خلال الحوار والمساومة.

Basic Business Terms:

Contract: A legal agreement between two or more parties that defines their rights and obligations.

Agreement: A mutual understanding between two or more parties, which can be written or oral.

Invoice: A commercial document issued by a seller to a buyer, detailing the sale such as quantity, price, and date.

Market Price: The price at which a commodity can be bought or sold in an open market. **Feasibility Analysis:** Evaluation of various aspects of a project to determine its financial and commercial success.

Supply Chain: The system involving all stages from production to distribution and delivery of products or services.

Negotiation: The process of reaching an agreement between two or more parties through dialogue and bargaining.

مصطلحات اقتصادية أساسية

ناتج محلي إجمالي (Gross Domestic Product – GDP): القيمة الإجمالية لجميع السلع والخدمات المنتجة داخل بلد ما خلال فترة زمنية معينة.

تضخم (Inflation): الزيادة المستمرة في المستوى العام للأسعار، مما يؤدي إلى تراجع القوة الشرائية للعملة.

كساد (Recession): تراجع ملحوظ في النشاط الاقتصادي يستمر لفترة طويلة، يؤدي إلى انخفاض في الإنتاج والبطالة.

ميزانية (Budget): خطة مالية تشمل تقدير الإيرادات والنفقات لفترة زمنية محددة.

سياسة نقدية (Monetary Policy): الإجراءات التي تتخذها السلطة النقدية للتحكم في المعروض النقدي وأسعار الفائدة لتحقيق الاستقرار الاقتصادي.

سعر الصرف (Exchange Rate): معدل تحويل عملة إلى أخرى، يعكس القيمة النسبية لل عملات بين الدول.

دين عام (Public Debt): المبالغ التي تدين بها الحكومة للمقرضين المحليين أو الدوليين.

Basic Economic Terms:

Gross Domestic Product (GDP): The total value of all goods and services produced within a country during a specific period.

Inflation: The continuous increase in the general price level, leading to a decrease in purchasing power of the currency.

Recession: A significant decline in economic activity lasting for a prolonged period, resulting in reduced production and increased unemployment.

Budget: A financial plan including estimates of revenues and expenditures for a specific period.

Monetary Policy: Measures taken by the monetary authority to control the money supply and interest rates to achieve economic stability.

Exchange Rate: The rate at which one currency is exchanged for another, reflecting the relative value of currencies between countries.

Public Debt: The amounts owed by the government to domestic or international creditors.

مصطلحات مالية ومحاسبية أساسية

بيان مالي (Financial Statement): سجل رسمي يعكس الأداء المالي للشركة، يشمل الميزانية العمومية، وبيان الدخل، وبيان التدفقات النقدية.

أصول (Assets): الموارد الاقتصادية التي تملكها الشركة والتي يمكن أن تحقق فوائد مستقبلية.

التزامات (Liabilities): الديون أو الالتزامات المالية التي يجب على الشركة سدادها.

حقوق الملكية (Equity): القيمة المتبقية لأصحاب الأسهم بعد سداد جميع الالتزامات.

إيرادات (Revenue): الدخل الناتج عن الأنشطة التجارية الرئيسية للشركة.

نفقات (Expenses): التكاليف التي تتحملها الشركة خلال عملية كسب الإيرادات.

Basic Financial and Accounting Terms:

Financial Statement: An official record reflecting the financial performance of a company, including the balance sheet, income statement, and cash flow statement.

Assets: Economic resources owned by a company that are expected to yield future benefits. **Liabilities:** Debts or financial obligations that a company is required to repay.

Equity: The residual value for shareholders after all liabilities have been paid off.

Revenue: Income generated from a company's primary business activities.

Expenses: Costs incurred by a company during the process of earning revenues.

مصطلحات متعلقة بالتجارة الدولية

استيراد (Import): شراء السلع والخدمات من الخارج لإدخالها إلى البلد.

تصدير (Export): بيع السلع والخدمات إلى الخارج لإخراجها من البلد.

تعريف جمركية (Tariff): ضريبة تفرضها الحكومة على الواردات أو الصادرات.

اتفاقية تجارة حرة (Free Trade Agreement – FTA): اتفاق بين دولتين أو أكثر لتقليل أو إزالة الحواجز التجارية فيما بينها.

International Trade Terms:

Import: Purchasing goods and services from abroad to bring them into the country.

Export: Selling goods and services abroad to take them out of the country.

Tariff: A tax imposed by the government on imports or exports.

Free Trade Agreement (FTA): An agreement between two or more countries to reduce or eliminate trade barriers between them.

مصطلحات متعلقة بسوق العمل

البطالة (Unemployment): الحالة التي يكون فيها الأفراد القادرين على العمل والباحثين عنه عاجزين عن العثور على وظيفة.

قوة العمل (Labor Force): مجموع الأفراد الذين يعملون أو يبحثون عن عمل في الاقتصاد.

Labor Market Terms:

Unemployment: The condition where individuals capable of working and actively seeking employment are unable to find a job.

Labor Force: The total number of individuals who are employed or actively seeking employment in the economy.

في ظل العولمة المتزايدة، أصبحت الترجمة التجارية والاقتصادية أمرًا حيويًا. تحتاج الشركات إلى توقيع عقود (Contracts) مع شركاء دوليين والتفاوض على اتفاقيات (Agreements) مع جهات مختلفة. يتم إرسال فواتير (Invoices) لتوثيق المعاملات المالية، ويتم تحليل تقارير الجدوى (Feasibility Reports) لتقييم مدى جدوى المشاريع الجديدة. في الجانب الاقتصادي، يجب على المحللين متابعة الناتج المحلي الإجمالي (Gross Domestic Product - GDP) لقياس أداء الاقتصاد. يعتبر التضخم (Inflation) مؤشرًا مهمًا يجب مراقبته لأنه يؤثر على القوة الشرائية للعملة. خلال فترات الكساد (Recession)، تنخفض الإيرادات (Revenue) وتزداد النفقات (Expenses) مما يؤثر على الميزانية (Budget). في سياق المحاسبة، يجب على الشركات الحفاظ على البيانات المالية (Financial Statements) التي تشمل الأصول (Assets)، الالتزامات (Liabilities)، وحقوق الملكية (Equity). يعتمد نجاح الشركات أيضًا على قدرتها على التفاعل في الأسواق العالمية، من خلال الاستيراد (Import) والتصدير (Export). لذلك، تلعب التعريفية الجمركية (Tariffs) واتفاقيات التجارة الحرة (Free Trade Agreements). دورًا كبيرًا في تسهيل أو تعقيد هذه العمليات. في سوق العمل، يعد البطالة (Unemployment) مقياسًا لصحة الاقتصاد. يجب على الحكومات تحديد الحد الأدنى للأجور (Minimum Wage) لضمان حياة كريمة للعاملين. كما يتعين على الشركات الاستثمار في متابعة حصتها السوقية (Market Share) والاستثمار (Investment) في المشاريع الجديدة لضمان النمو المستدام.

In the era of increasing globalization, commercial and economic translation has become vital. Companies need to sign contracts with international partners and negotiate agreements with various entities. Invoices are sent to document financial transactions, and feasibility reports are analyzed to assess the viability of new projects. On the economic side, analysts must track the Gross Domestic Product (GDP) to measure economic performance. Inflation is a crucial indicator to monitor as it affects the purchasing power of the currency. During periods of recession, revenues decrease and expenses increase, impacting the budget. In accounting, companies must maintain financial statements that include assets, liabilities, and equity. The success of companies also depends on their ability to interact in global markets through import and export activities. Therefore, tariffs and free trade agreements play a significant role in facilitating or complicating these processes. In the labor market, unemployment is a measure of the

health of the economy. Governments must set the minimum wage to ensure a decent living for workers. Companies must also keep track of their market share and investment in new projects to ensure sustainable growth.

عرض تقديمي لمشروع استثماري

تقدم شركة "نماء للاستثمار" عرضاً تقديمياً لمشروع استثماري في قطاع الطاقة المتجددة. يهدف المشروع إلى إنشاء مزرعة رياح في منطقة البحر الأحمر، تقدر قدرتها الإنتاجية بنحو 200 ميغاواط. يتوقع أن يبدأ المشروع في العام القادم، ويتوقع الشركة تحقيق عوائد استثمارية جذابة بنسبة تقارب 12% سنوياً.

Investment Proposal Presentation

"Nama Investment" company presents an investment proposal in the renewable energy sector. The project aims to establish a wind farm in the Red Sea region, with an estimated capacity of approximately 200 megawatts. The project is expected to commence next year, with the company anticipating attractive investment returns averaging around 12% annually.

Key Terms:

Renewable Energy: Energy derived from natural processes that are replenished on a human timescale.

Wind Farm: A collection of wind turbines in one location used for producing electricity. **Capacity:** The maximum amount that something can produce or contain.

Investment Project: A specific project designed to invest financial resources to achieve specific objectives. **Expected Returns:** The anticipated financial benefits to be gained from an investment.

Annual Yield: The income earned from an investment over a year.

Red Sea Region: A geographical area located along the Red Sea coast.

Project Commencement: The start or initiation of a project.

Attractive Investment: A financial opportunity that offers promising returns relative to its risks.

تقرير اقتصادي: النمو الاقتصادي في منطقة الشرق الأوسط

تعتبر منطقة الشرق الأوسط مركزاً رئيسياً للاستثمارات في قطاعات متنوعة من الاقتصاد، بما في ذلك الطاقة، التجارة، والسياحة. من خلال تحليلاتنا الاقتصادية، نجد أن النمو الاقتصادي في المنطقة يتوقع أن يسجل نسبة نمو قوية تتجاوز 4% خلال العام الحالي. تشير البيانات الاقتصادية أيضاً إلى زيادة في الاستثمارات الأجنبية المباشرة، وتحسن في الظروف الاقتصادية العامة. يعزز هذا التطور الاقتصادي من مكانة المنطقة كوجهة استثمارية مثيرة للاهتمام على المستوى العالمي.

Economic Report: Economic Growth in the Middle East

The Middle East region serves as a major hub for investments in various sectors of the economy, including energy, trade, and tourism. According to our economic analysis, economic growth in the region is expected to record a robust growth rate exceeding 4% during the current year. Economic data also indicate an increase in foreign direct investments (FDI) and improvement in general economic conditions. This economic development enhances the region's position as an attractive investment destination on a global scale.

Key Terms:

Economic Growth: The increase in the production and consumption of goods and services in an economy.

Investment: The allocation of money or resources with the expectation of generating income or profit.

Foreign Direct Investment (FDI): Investment made by a company or individual in one country into business interests located in another country.

Sector: A part or branch of the economy involving the production and consumption of goods and services.

Trade: The activity of buying, selling, or exchanging goods or services between countries or within a country.

Tourism: The activity of traveling to a place for pleasure or business.

Economic Analysis: The study and evaluation of economic data and trends.

Data: Facts or statistics collected for reference or analysis.

Conditions: Circumstances affecting the way people live or work.

Global: Relating to the whole world; worldwide.

تحليل سوقي: الاتجاهات الحالية في التجارة العالمية

تشهد التجارة العالمية تحولات ملحوظة في الفترة الأخيرة، حيث تزايد الاعتماد على التجارة الإلكترونية والتجارة عبر الحدود. يعكس هذا التطور الاتجاه العام نحو العولمة وزيادة التكامل الاقتصادي بين الدول. تعد التكنولوجيا الرقمية والتحسينات في النقل واللوجستيات من العوامل الرئيسية التي دفعت بنمو التجارة العالمية. تعزز هذه العوامل الكفاءة وتقلل التكاليف، مما يدفع بالشركات نحو توسيع أسواقها وزيادة حصتها في التجارة العالمية.

Market Analysis: Current Trends in Global Trade

Global trade has witnessed significant shifts recently, with an increasing reliance on e-commerce and cross-border trade. This trend reflects a broader move towards globalization and increased economic integration among countries. Digital technology advancements and improvements in transportation and logistics are key factors driving the growth of global trade. These factors enhance efficiency and reduce costs, prompting companies to expand their markets and increase their share in global trade.

Key Terms:

Global Trade: The exchange of goods and services across international borders.

E-commerce: Commercial transactions conducted electronically over the internet.

Cross-border Trade: The buying and selling of goods and services between different countries.

Globalization: The process of Increased interconnectedness among countries.

Economic Integration: The process by which different countries become interconnected through the reduction of trade barriers and the promotion of free trade.

Digital Technology: Technologies that facilitate digital transactions and communication. **Logistics:** The management of the flow of goods and services Involving transportation and storage.

Efficiency: The ability to accomplish a task with minimal waste of time and resources.

Cost Reduction: The process of decreasing expenses Incurred in the production and sale of goods or services.

Market Expansion: The act of broadening a company's customer base or geographical reach.

تحليل اقتصادي: تأثير جائحة كوفيد-19 على الاقتصاد العالمي

يعد انتشار فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) من أهم التحديات التي واجهت الاقتصاد العالمي في السنوات الأخيرة. حيث تسببت الجائحة في تباطؤ نمو الاقتصادات الكبرى وأدت إلى انكماش اقتصادي كبير في عدة دول حول العالم. تأثرت العديد من القطاعات الاقتصادية بشكل كبير، مثل قطاعات السياحة والطيران والضيافة، التي شهدت انخفاضاً حاداً في الإيرادات بسبب قيود السفر والتباعد الاجتماعي. كما زادت التحديات أمام الشركات التي تعتمد على سلاسل التوريد العالمية، مع تعطيل الإنتاج والتوزيع في بعض الحالات. من جانب آخر، شهدت بعض القطاعات مثل التجارة الإلكترونية والتكنولوجيا الرقمية ارتفاعاً في الطلب والنمو، مما يعكس تكامل التقنيات الرقمية في أساليب الحياة اليومية وفي الأعمال التجارية.

Economic Analysis: Impact of COVID-19 on the Global Economy

The outbreak of the novel coronavirus (COVID-19) has posed one of the most significant challenges to the global economy In recent years. The pandemic has resulted In a slowdown In the growth of major economies and led to a substantial economic contraction In several countries worldwide. Many economic sectors have been severely affected, such as tourism, aviation, and hospitality, which witnessed a sharp decline In revenues due to travel restrictions and social distancing measures. Moreover, challenges have Intensified for companies relying on global

supply chains, with disruptions In production and distribution In some cases. On the other hand, sectors like e-commerce and digital technology have seen an Increase in demand and growth, reflecting the Integration of digital technologies In daily life and business operations.

Key Terms:

Pandemic: An outbreak of a disease that occurs over a wide geographic area and affects an exceptionally high proportion of the population.

Economic Impact: The effect of an event or policy on the economy.

Contraction: A period of economic decline marked by falling real GDP.

Tourism Sector: The industry that deals with tourists and tourism.

Aviation: The operation of aircraft.

Hospitality: The friendly and generous reception and entertainment of guests, visitors, or strangers.

Supply Chains: The sequence of processes involved in the production and distribution of a commodity.

Digital Transformation: The integration of digital technology Into all areas of a business. **Global Economy:** The interconnected economies of the world.

Challenges: Difficulties or problems, typically resulting in an obstacle.

تقرير مالي: تحليل أجزاء من تقارير مالية سنوية لشركات كبرى

المقدمة: يقدم هذا التقرير تحليلاً لأجزاء رئيسية من التقارير المالية السنوية لشركات كبرى. يركز التحليل على الميزانية العمومية، وقائمة الدخل، وقائمة تدفقات النقد، وتحليل مناقشات الإدارة للعام المالي.

تحليل الميزانية العمومية: الميزانية العمومية تعكس الوضع المالي للشركة في نقطة زمنية معينة. تشمل العناصر الرئيسية الأصول (الجارية وغير الجارية)، الخصوم (الجارية وغير الجارية)، وحقوق المساهمين. يقوم التحليل بتقييم نسب السيولة، والوفاء، والرافعة المالية لتقييم الوضع المالي للشركة.

تحليل قائمة الدخل: تلخص قائمة الدخل الإيرادات والمصروفات الخاصة بالشركة خلال فترة معينة. تشمل البنود الإيرادات التشغيلية، تكلفة البضائع المباعة، المصروفات التشغيلية،

الإيرادات/المصروفات غير التشغيلية، والضرائب. يقوم التحليل بدراسة مؤشرات الربحية مثل هامش الربح الإجمالي، هامش الربح التشغيلي، وهامش الربح الصافي.

تحليل قائمة تدفقات النقد: تقدم قائمة تدفقات النقد تفاصيل النقد المتدفق والمنسحب من الأنشطة التشغيلية والاستثمارية والتمويلية. توفر رؤى حول قدرة الشركة على توليد النقد وإدارة السيولة. تشمل المؤشرات الرئيسية تدفق النقد التشغيلي، تدفق النقد الاستثماري، تدفق النقد التمويلي، وصافي التدفق النقدي.

مناقشات الإدارة والتحليل (MD&A): تقدم MD&A رؤى الإدارة حول أداء الشركة المالي، نتائج العمليات، والآفاق المستقبلية. تناقش القوات الرئيسية والاتجاهات البارزة والمخاطر والعوامل غير المؤكدة التي تؤثر على الأعمال. يقوم التحليل بتقييم وضوح وشفافية جزء MD&A في نقل المعلومات المالية للمساهمين.

الخاتمة: في الختام، يسلط هذا التقرير الضوء على أهمية التحليل المالي الدقيق في فهم أداء الشركة المالي واتجاهها الاستراتيجي. تعد الترجمة الفعالة للمصطلحات والمفاهيم المالية أمراً حاسماً لضمان الدقة والوضوح في نقل المعلومات المالية عبر اللغات.

Financial Report: Analysis of Annual Financial Statements for Major Companies:

Introduction: This report provides an analysis of key sections from the annual financial statements of major companies. The analysis focuses on the balance sheet, income statement, cash flow statement, and management's discussion and analysis (MD&A) for the fiscal year.

Balance Sheet Analysis: The balance sheet presents a snapshot of the company's financial position at a specific point in time. Key elements include assets (current and non-current), liabilities (current and non-current), and shareholders' equity. The analysis assesses liquidity, solvency, and financial leverage ratios to evaluate the company's financial health.

Income Statement Analysis: The Income statement summarizes the company's revenues and expenses over a period. It includes operating revenues, cost of goods sold, operating expenses, non-operating revenues/expenses, and taxes. The analysis examines profitability metrics such as gross profit margin, operating profit margin, and net profit margin.

Cash Flow Statement Analysis: The cash flow statement reports the company's cash inflows and outflows from operating, Investing, and

financing activities. It provides Insights into the company's ability to generate cash and manage liquidity. Key metrics include operating cash flow, investing cash flow, financing cash flow, and net cash flow.

Management's Discussion and Analysis (MD&A): MD&A offers management's Insights into the company's financial performance, results of operations, and future prospects. It discusses significant trends, risks, and uncertainties affecting the business. The analysis evaluates the clarity and transparency of the MD&A section In communicating financial Information to stakeholders.

Conclusion: In conclusion, this report highlights the importance of thorough financial analysis In understanding a company's financial performance and strategic direction. Effective translation of financial terms and concepts is crucial to ensure accuracy and clarity in communicating financial Information across languages.

عقد تجاري: اتفاقية شراكة

العنوان: اتفاقية شراكة لتطوير مشروع مشترك

بين: شركة الشريك الأول، المحدودة، الممثلة بواسطة [اسم الشخص المخول بالتوقيع]، فيما بعد تُشار إليها بـ "الشركة الأولى". و شركة الشريك الثاني، المحدودة، الممثلة بواسطة [اسم الشخص المخول بالتوقيع]، فيما بعد تُشار إليها بـ "الشركة الثانية".

حيثما تتعارض الأدلة:

الغرض: تهدف هذه الاتفاقية إلى تطوير مشروع مشترك بين الطرفين لتقديم [وصف مشروعكم]، وذلك وفقاً للشروط والأحكام الواردة في هذا الاتفاق.

الالتزامات المالية: يتعهد كل من الشركة الأولى والشركة الثانية بتقديم مساهمة مالية متساوية لتمويل المشروع كما هو محدد في الجدول المالي المرفق.

التسليم والتسليم: يتعهد كل من الشركة الأولى والشركة الثانية بتقديم الموارد والخدمات المتفق عليها وفقاً لجدول الأعمال المعتمد في هذه الاتفاقية.

المسؤوليات والضمانات: تعد كل من الشركة الأولى والشركة الثانية بأنها تمتلك القدرة القانونية والموافقة اللازمة لتوقيع هذا الاتفاق والامتثال لجميع القوانين والتنظيمات المعمول بها.

الإنهاء: يمكن لأي من الطرفين إنهاء هذا الاتفاق بإشعار مسبق بـ [عدد الأيام] أيام مكتوباً.

التوقيع:

لقد وافق الطرفان على هذا الاتفاق في اليوم والتاريخ المذكور أدناه:

للشركة الأولى:

Commercial Contract: Partnership Agreement

Title: Partnership Agreement for Joint Project Development

Between: Company A, represented by [Name of Signing Authority], hereinafter referred to as "First Company", and Company B, represented by [Name of Signing Authority], hereinafter referred to as "Second Company". Whereas the evidence conflicts:

Purpose: This agreement aims to develop a joint project between the parties to provide [Project Description], in accordance with the terms and conditions set forth herein.

Financial Obligations: Both Company A and Company B undertake equal financial contributions to fund the project as specified in the attached financial schedule.

Delivery and Acceptance: Both Company A and Company B undertake to provide the agreed-upon resources and services according to the approved business schedule in this agreement.

Responsibilities and Warranties: Both Company A and Company B represent that they have the legal capacity and necessary approvals to sign this agreement and comply with all applicable laws and regulations.

Termination: Either party may terminate this agreement upon prior written notice of [number of days] days.

Signatures:

The parties have agreed to this agreement on the day and date mentioned below:

For Company A: _____

For Company B _____ :

